

Panasonic®

Installation Manual

Additional Digital Cordless Handset

Model No. **KX-TGA401C**



DECT
6.0

Thank you for purchasing a Panasonic product.

This unit is an additional handset compatible with the following series of Panasonic Digital Cordless Phone:
KX-TG4011/KX-TG4031/KX-TG6511/KX-TG6521/
KX-TG6531/KX-TG6551/KX-TG7511/KX-TG7531/
KX-TG7571

You must register this handset with your base unit before it can be used. This installation manual describes only the steps needed to register and begin using the handset. Please read the base unit's operating instructions for further details.

Charge the batteries for about 7 hours before initial use.

Please read this installation manual before using the unit and save it for future reference.

For assistance, please call
1-800-561-5505 or visit us at
www.panasonic.ca



TGA401C

Printed in China

PNQX2391ZA DC0110SY0 (A)

Accessory information

Supplied accessories

Accessory item/Part number	Quantity
Charger	1
AC adaptor/PQLV219	1
Rechargeable batteries ^{*1} / HHR-55AAABU or N4DHYYY00004	2
Handset cover ^{*2}	1
Belt clip	1

*1 Please read the base unit's operating instructions for replacement battery information.

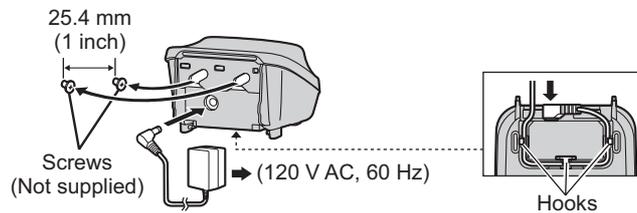
*2 The handset cover comes attached to the handset.

Note:

- Please read the base unit's operating instructions for additional/replacement accessories.
 - Optional headsets: RP-TCA94, RP-TCA95, KX-TCA400, KX-TCA430
- The suffix (C) in the following model numbers will be omitted in these instructions: KX-TG4011C/KX-TG4031C/KX-TG6511C/KX-TG6521C/KX-TG6531C/KX-TG6551C/KX-TG7511C/KX-TG7531C/KX-TG7571C series.

Setting up

Connections/Wall mounting



Note:

- Use only the supplied Panasonic AC adaptor PQLV219.
- The AC adaptor must remain connected at all times. (It is normal for the adaptor to feel warm during use.)
- Make sure that the wall is strong enough to support the weight of the unit.

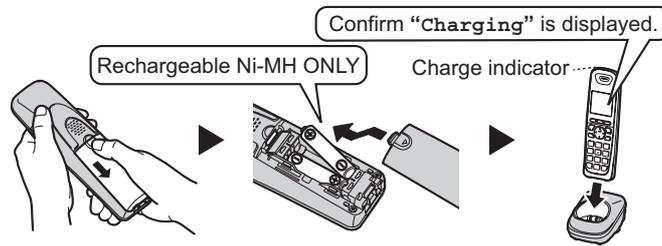
Battery installation/Battery charge

Important:

- Use the supplied rechargeable batteries. For replacement, we recommend using the Panasonic rechargeable batteries noted in the base unit's operating instructions.
- Wipe the battery ends (\oplus , \ominus) with a dry cloth.
- Avoid touching the battery ends (\oplus , \ominus) or the unit contacts.
- Confirm correct polarities (\oplus , \ominus).
- USE ONLY Ni-MH batteries AAA (R03) size.
- Do NOT use Alkaline/Manganese/Ni-Cd batteries.

Charge for about 7 hours.

- When the batteries are fully charged, the charge indicator goes off and “Fully charged” is displayed.



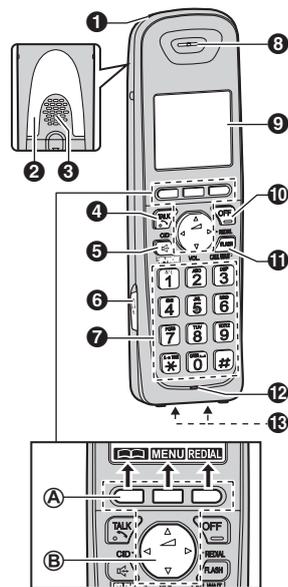
Note:

- When the language selection is displayed after installing the batteries for the first time, you can select your desired language.
[▼]/[▲]: Select the desired setting. → [SAVE] → [OFF]
- If the batteries are fully charged, but the operating time seems to be shorter, clean the battery ends (⊕, ⊖) and the charge contacts with a dry cloth and charge again.

Panasonic Ni-MH battery performance (supplied batteries)

Operation	Operating time
In continuous use	13 hours max. (If Eco mode is on.)
Not in use (standby)	11 days max. (If Eco mode is on.)

Controls



- 1 Charge indicator**
- Ringer indicator**
- Message indicator**
- 2 Nonslip pad**
 - Nonslip pad offers support when you cradle the handset between your shoulder and ear.
- 3 Speaker**
- 4 [TALK]**
- 5 [SP-PHONE: Speakerphone]**
- 6 Headset jack**
- 7 Dial keypad ([*]: TONE)**
- 8 Receiver**
- 9 Display**
- 10 [OFF]**
- 11 [FLASH] [CALL WAIT]**
- 12 Microphone**
- 13 Charge contacts**

■ Control type

Ⓐ Soft keys

The handset features 3 soft keys. By pressing a soft key, you can select the feature shown directly above it on the display.

Ⓑ Navigator key

- [▲], [▼], [←], or [→]: Scroll through various lists and items.
- VOL. (Volume: [▲] or [▼]): Adjust the receiver or speaker volume while talking.
- [←] CID (Call Display): View the caller list.
- [→] REDIAL: View the redial list.

Note:

- The preset melodies used for the ringer tone in this product are used with permission of © 2009 Copyrights Vision Inc.

For KX-TG4011 series users

■ **Using the soft keys (operational differences between handsets)**

KX-TGA401C features 3 soft keys, different to your original handset which features keys with printed function names.

Press the soft key corresponding to the desired operation (page 5: **A**).

Example: When selecting/setting the desired item in programming

Original handset (printed key name)	KX-TGA401C soft keys
[OK]	[SELECT][SAVE]

- Some KX-TGA401C soft key names are different to the button names described in your base unit's operating instructions.

Registering a handset to a base unit

1 Base unit:

■ **KX-TG4011/KX-TG6511/KX-TG7511 series**

Press and hold [**LOCATOR**] for about 5 seconds. (No registration tone)

■ **KX-TG4031/KX-TG6521/KX-TG6531/KX-TG6551/KX-TG7531/KX-TG7571 series**

Press and hold [**LOCATOR**] for about 5 seconds until the registration tone sounds.

- If all registered handsets start ringing, press the same button to stop. Then repeat this step.

2 Handset:

Place the handset on the base unit or charger, then wait until a long beep sounds and **Y** is displayed.

Note:

- If an error tone sounds, or if **Y** is displayed, register the handset according to the base unit's operating instructions.

Display language

- 1 **[MENU]** → **[#][1][1][0]**
- 2 **[▼]/[▲]**: Select the desired setting.
- 3 **[SAVE]** → **[OFF]**

Date and time

- 1 **[MENU]** → **[#][1][0][1]** → Enter the current month, date, and year by selecting 2 digits for each. → **[OK]**
Example: For July 15, 2010, enter **[0][7][1][5][1][0]**.
- 2 Enter the current hour and minute (12-hour clock format) by selecting 2 digits for each.
Example: For 9:30, enter **[0][9][3][0]**.
- 3 **[AM/PM]**: Select “**AM**” or “**PM**”. → **[SAVE]** → **[OFF]**

Belt clip

■ To attach



■ To remove



**For KX-TG4031/KX-TG6511/KX-TG6521/
KX-TG6531/KX-TG6551/KX-TG7511/
KX-TG7531/KX-TG7571 series users**

There are some differences in the specification of your original handset and the KX-TGA401C. The feature differences are described in the following chart.

Main feature differences

Feature	KX-TGA401C	KX-TG6511/ KX-TG6521/ KX-TG6531/ KX-TG6551 series handset	KX-TG7511/ KX-TG7531/ KX-TG7571 series handset
Display size	1.8 inches	1.8 inches	2.1 inches
Button size	Extra large	Large	Large
Display mode	—	—	●
Message list	—	—	●

Operational differences in other features

- **Changing group names in the shared phonebook**
See "Changing group names" (page 10).
- **Editing entries in the shared phonebook**
See "Editing entries" (page 11).

For KX-TG4011 series users

There are some differences in the specification of your original handset and the KX-TGA401C. The feature differences are described in the following chart.

Main feature differences

Feature	KX-TGA401C	KX-TG4011 series handset	Page
Display size	1.8 inches	1.4 inches	—
Phonebook settings			
– Group	●	—	10, 11
– All erase			
Message alert	●	—	14, 15
Alarm	●	—	12
Night mode	●	—	13
Voice Mail settings			
– Voice Mail access no.	●	—	13
– VM tone detection			
Time adjustment setting	●	—	15
Call Waiting Deluxe service	●	—	15

Operational differences in other features

- Date and time (page 7)
- Chain dial (page 11)
- Caller list operations (Call Display subscribers only):
 - Editing a caller's phone number before calling back (page 11)
 - Erasing all caller information (page 11)
 - Storing caller information to the phonebook (page 12)
- Transferring calls, conference calls (page 12)
- Deregistering a handset (page 12)

Differences in the shared phonebook operations

Adding entries

When adding an entry to the phonebook, you can assign it to one of 9 groups.

- 1 [📞] → [ADD]
- 2 Enter the party's name (16 characters max.). → [OK]
- 3 Enter the party's phone number (24 digits max.). → [OK]
- 4 [▼]/[▲]: Select the desired group. → [SELECT] 2 times
 - To add other entries, repeat from step 2.
- 5 [OFF]

Changing group names

The default group name is "Group 1" to "Group 9".

- 1 [📞] → [MENU] → [▼]/[▲]: "Group" → [SELECT]
- 2 [▼]/[▲]: Select the desired group. → [SELECT]
- 3 [▼]/[▲]: "Group name" → [SELECT]
- 4 Edit the name (10 characters max.). → [SAVE] → [OFF]

Finding and calling a phonebook entry: Searching by group

- 1 [📞] → [GROUP]
- 2 [▼]/[▲]: Select the group you want to search. → [SELECT]
 - If you select "All groups", the unit ends the group search.
- 3 [▼]/[▲]: Select the desired entry. → [📞]

Group ringer tone (Call Display subscribers only)

You can assign a different ringer tone to the desired group.

If you select "Current ringer" (default), the unit uses the same ringer tone as for other incoming calls when calls from this group are received.

- 1 [📞] → [MENU] → [▼]/[▲]: "Group" → [SELECT]
- 2 [▼]/[▲]: Select the desired group. → [SELECT]

-
- 3 [▼]/[▲]: Select the current setting of the group ringer tone. → [SELECT]
 - 4 [▼]/[▲]: Select the desired ringer tone. → [SAVE] → [OFF]

Editing entries

- 1 [☰] → [▼]/[▲]: Select the desired entry. → [EDIT]
- 2 Edit the name if necessary (16 characters max.). → [OK]
- 3 Edit the phone number if necessary (24 digits max.). → [OK]
- 4 [▼]/[▲]: Select the desired group. → [SELECT] 2 times → [OFF]

Erasing all entries

- 1 [☰] → [MENU] → [▼]/[▲]: "Erase all" → [SELECT]
- 2 [▼]/[▲]: "Yes" → [SELECT]
- 3 [▼]/[▲]: "Yes" → [SELECT] → [OFF]

Chain dial

- 1 During an outside call, press [MENU].
- 2 [▼]/[▲]: "Phonebook" → [SELECT]
- 3 [▼]/[▲]: Select the desired entry. → [CALL]

Operational differences in other features

Caller list operations (Call Display subscribers only)

■ Editing a caller's phone number before calling back

You can edit a phone number in the caller list by adding the long distance code "1" or removing its area code.

- 1 [←] CID → [▼]/[▲]: Select the desired entry.
- 2 Press [EDIT] repeatedly until the phone number is shown in the desired format. → [↶]

■ Erasing all caller information

- 1 [←] CID
- 2 [ERASE] → [▼]/[▲]: "Yes" → [SELECT] → [OFF]

■ Storing caller information to the phonebook

- 1 [**←**] CID → [**▼**]/[**▲**]: Select the desired entry.
 - To edit the number, press [**EDIT**] repeatedly until the phone number is shown in the desired format.
- 2 [**SAVE**] → [**▼**]/[**▲**]: “Phonebook” → [**SELECT**]
- 3 Continue from step 2, “Editing entries”, page 11.

Transferring calls, conference calls

- 1 During an outside call, press [**INT**] to put the call on hold.
- 2 [**▼**]/[**▲**]: Select the desired unit. → [**SELECT**] → Wait for the paged party to answer.
 - If the paged party does not answer, press [**↶**] to return to the outside call.
- 3 **To complete the transfer:** Press [**OFF**].
To establish a conference call: Press [**CONF**].
 - To leave the conference, press [**OFF**].
 - To put the outside call on hold, press [**HOLD**]. To resume the conference, press [**CONF**].

Deregistering a handset

- 1 [**MENU**] → [**#**][**1**][**3**][**1**]
- 2 [**▼**]/[**▲**]: Select the handset you want to cancel. → [**SELECT**]
- 3 [**▼**]/[**▲**]: “Yes” → [**SELECT**] → [**OFF**]

Features only available for KX-TGA401C

Alarm

An alarm sounds at the set time for 3 minutes once or daily.

Important:

- Set the date and time beforehand (page 7).

- 1 [**MENU**] → [**#**][**7**][**2**][**0**]
- 2 [**▼**]/[**▲**]: “Daily” → [**SELECT**]
 - When you select “Once”, enter the desired month and date. → [**OK**]

- When you select "OFF", go to step 5.

3 Set the desired time. → **[AM/PM]**: Select "AM" or "PM". → **[OK]**

4 **[v]/[▲]**: Select the desired alarm tone. → **[SELECT]**

5 **[SELECT]** → **[OFF]**

- When the alarm is set, ☉ is displayed.

Note:

- To stop the alarm, press any dial key or place the handset on the base unit or charger.

Night mode

Night mode allows you to select a period of time during which the handset will not ring for outside calls.

Important:

- Set the date and time beforehand (page 7).
- If you have set the alarm, the alarm sounds even if the night mode is turned on.

1 **[MENU]** → **[#][2][3][8]**

2 **[v]/[▲]**: Select "on" or "off". → **[SAVE]**

- If you select "off", press **[OFF]** to exit.

3 Enter the desired hour and minute you wish to start this feature.

4 **[AM/PM]**: Select "AM" or "PM". → **[OK]**

5 Enter the desired hour and minute you wish to end this feature.

6 **[AM/PM]**: Select "AM" or "PM". → **[SAVE]** → **[OFF]**

- When the night mode is set, 🌙 is displayed.

■ **Changing the start and end time**

[MENU] → **[#][2][3][7]** → Continue from step 3.

Voice Mail service: Storing the Voice Mail (VM) access number

Once you have stored your service provider/telephone company's Voice Mail access number, you can dial it automatically to listen to your Voice Mail messages. You need to store the Voice Mail access number to activate the message alert feature (page 15) for Voice Mail service.

1 **[MENU]** → **[#][3][3][1]**

2 Enter your access number (24 digits max.).

3 [SAVE] → [OFF]

Note:

- When storing your Voice Mail access number and your mailbox password, press **[PAUSE]** to add pauses between the access number and the password as necessary. Contact your service provider/telephone company for the required pause time.
- **To erase the Voice Mail access number:** Press and hold **[CLEAR]** until all digits are erased in step 2. → **[SAVE]** → **[OFF]**

Voice Mail service: Voice Mail (VM) tone detection

Your service provider/telephone company sends special signals (sometimes called "Voice Mail tones" or "stutter tones") to the unit to let you know you have new Voice Mail messages after you press **[↶]**. Soon after you hang up a call or after the phone stops ringing, your unit checks the phone line to see if new Voice Mail messages have been recorded.

If you are not sure which setting is required, contact your service provider/telephone company.

Turn this feature off when:

- You do not subscribe to Voice Mail service.
- Your service provider/telephone company does not send Voice Mail tones.
- Your phone is connected to a PBX.

1 [MENU] → #[3][3][2]

2 [▼]/[▲]: Select the desired setting. → **[SAVE]** → **[OFF]**

Voice Mail service: Listening to Voice Mail messages

The unit lets you know that you have new Voice Mail messages:

- "New Voice Mail" is displayed if message indication service is available.
- The message indicator flashes slowly if the message alert feature is turned on (page 15).

1 [VM]

or

[MENU] → #[3][3][0]

- The speakerphone turns on.
 - If there are no new messages in the Voice Mail, **[VM]** is not displayed.
- 2 Follow the pre-recorded instructions. → When finished, press **[OFF]**.

Note:

- If the handset still indicates there are new messages even after you have listened to all new messages, turn it off by pressing and holding **[#]** until the handset beeps.

Message alert (default: on)

You can select whether or not the message indicator on the handset flashes slowly when new Voice Mail messages are recorded. You need to store the Voice Mail access number (page 13) to activate this feature.

1 [MENU] → [#][3][4][0]

2 [▼]/[▲]: Select the desired setting. → **[SAVE] → [OFF]**

Note:

- While message alert is on, battery operating time is shortened (page 4).

Turning the time adjustment on/off (Call Display subscribers only)

This feature allows the unit to automatically adjust the date and time each time caller information including date and time is received. To turn this feature on, select "Caller ID auto". To turn this feature off, select "Manual". The default setting is "Caller ID auto". To use this feature, set the date and time first (page 7).

1 [MENU] → [#][2][2][6]

2 [▼]/[▲]: Select the desired setting. → **[SAVE] → [OFF]**

For Call Waiting Deluxe service users

To use Call Waiting Deluxe, you must subscribe to Call Waiting Deluxe from your service provider/telephone company.

This feature not only allows your handset to display the 2nd caller's information, but also offers you a variety of ways to deal with the 2nd call. The default setting is "OFF".

1 [MENU] → [#][2][1][5]

2 [▼]/[▲]: Select the desired setting.

3 [SAVE] → [OFF]

■ **To use Call Waiting Deluxe service**

1 When you hear a Call Waiting tone during an outside call, press **[FLASH]**.

- The option menu is displayed.

2 [▼]/[▲]: Select the desired option. → **[SELECT]**

- After selecting “Answer”, “Hold”, or “Conference”, you can select another option. → **[FLASH] → [▼]/[▲]:** Select the desired option. → **[SELECT]**

Note:

- To exit from the option menu, wait for 20 seconds.

■ **Call Waiting Deluxe service options**

Displayed option	Function
Answer	Answers the waiting call, while keeping the 1st call on hold.
Hold	Holds the waiting call. The caller will hear the pre-recorded hold message played by your service provider/telephone company.
Announce	The caller will hear the pre-recorded busy message played by your service provider/telephone company (for example, “We are not available now.”) and will then be disconnected.
Forward	Forwards the waiting call to the Voice Mail service provided by your service provider/telephone company. You must subscribe to Voice Mail service to use this function.
Drop	Disconnects (drops) the current call and answers the waiting call.
Conference	Answers the waiting call and combines it with the current call to make a conference call (3-party call).

Displayed option	Function
Return	Returns to the waiting caller while keeping the current call on hold.
Drop caller1	Disconnects (drops) the 1st call during a conference call.
Drop caller2	Disconnects (drops) the 2nd call during a conference call.

For your safety

To prevent severe injury and loss of life/property, read this section carefully before using the product to ensure proper and safe operation of your product.

WARNING

Power connection

- Completely insert the AC adaptor/power plug into the power outlet. Failure to do so may cause electric shock and/or excessive heat resulting in a fire.
- Regularly remove any dust, etc. from the AC adaptor/power plug by pulling it from the power outlet, then wiping with a dry cloth. Accumulated dust may cause an insulation defect from moisture, etc. resulting in a fire.
- Unplug the product from power outlets if it emits smoke, an abnormal smell, or makes an unusual noise. These conditions can cause fire or electric shock. Confirm that smoke has stopped emitting and contact an authorized service centre.

Installation

- To prevent the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or any type of moisture.
- Do not place or use this product near automatically controlled devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.

CAUTION

Installation and location

- The AC adaptor is used as the main disconnect device. Ensure that the AC outlet is installed near the product and is easily accessible.

Battery

- We recommend using the supplied batteries or additional/replacement batteries noted in the base unit's operating instructions for replacement battery information. **USE ONLY rechargeable Ni-MH batteries AAA (R03) size.**
- Do not mix old and new batteries.
- Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte from the batteries is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte is toxic and may be harmful if swallowed.
- Exercise care when handling the batteries. Do not allow conductive materials such as rings, bracelets, or keys to touch the batteries, otherwise a short circuit may cause the batteries and/or the conductive material to overheat and cause burns.

- Charge the batteries provided with or identified for use with this product only, in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
- Only use a compatible base unit (or charger) to charge the batteries. Do not tamper with the base unit (or charger). Failure to follow these instructions may cause the batteries to swell or explode.

Attention:



A nickel metal hydride battery that is recyclable powers the product you have purchased. Please call 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837) for information on how to recycle this battery.

Other information

- Operating the product near electrical appliances may cause interference. Move away from the electrical appliances.
- Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

Routine care

- **Wipe the outer surface of the product with a soft moist cloth.**
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder.

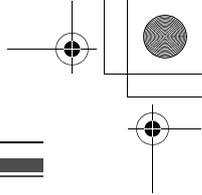
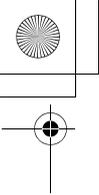
Notice for product disposal, transfer, or return

- This product can store your private/confidential information. To protect your privacy/confidentiality, we recommend that you erase information such as phonebook or caller list entries from the memory before you dispose of, transfer, or return the product.

Compliance with TIA-1083 standard:



Telephone handsets identified with this logo have reduced noise and interference when used with T-Coil equipped hearing aids and cochlear implants.



Industry Canada Notices and other information

NOTICE:

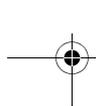
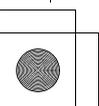
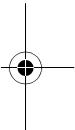
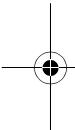
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

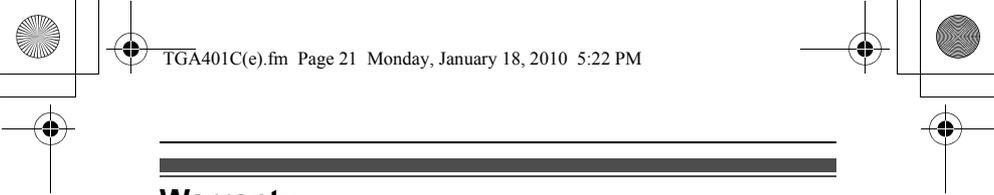
Privacy of communications may not be ensured when using this telephone.

The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada radio technical specifications were met.

RF Exposure Warning:

- This product complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This handset may not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
- The handset may be carried and operated with only the specific provided belt-clip. Other non-tested belt-clips or similar body-worn accessories may not comply and must be avoided.





Warranty

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY
EXCHANGE PROGRAM

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and for a period as stated below from the date of original purchase agrees to, at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by Panasonic Canada Inc.

Telephone Accessory/Product One (1) year

This warranty is given only to the original purchaser, or the person for whom it was purchased as a gift, of a Panasonic brand product mentioned above sold by an authorized Panasonic dealer in Canada and purchased and used in Canada, which product was not sold "as is", and which product was delivered to you in new condition in the original packaging.

IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO RECEIVE WARRANTY SERVICE HEREUNDER, A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF DATE OF ORIGINAL PURCHASE, SHOWING AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE IS REQUIRED

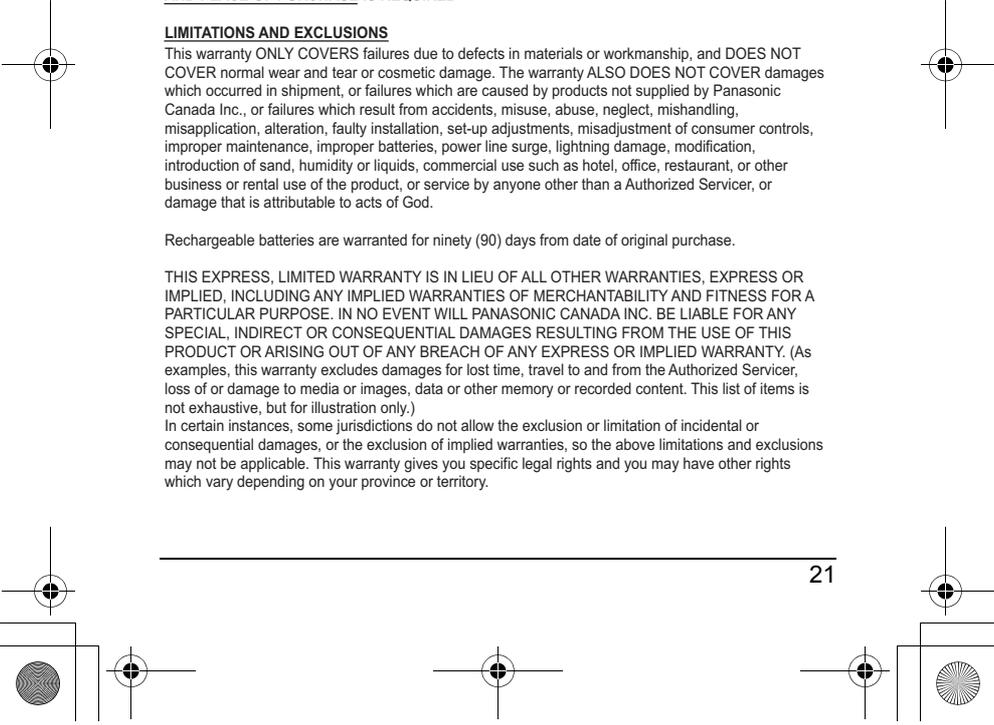
LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

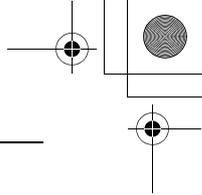
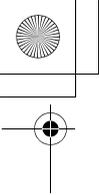
This warranty **ONLY COVERS** failures due to defects in materials or workmanship, and **DOES NOT COVER** normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty **ALSO DOES NOT COVER** damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by Panasonic Canada Inc., or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, improper batteries, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than a Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

Rechargeable batteries are warranted for ninety (90) days from date of original purchase.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (As examples, this warranty excludes damages for lost time, travel to and from the Authorized Servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. This list of items is not exhaustive, but for illustration only.)

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary depending on your province or territory.



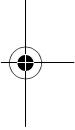
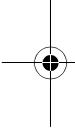


CONTACT INFORMATION

For product information and operation assistance, please contact:

Our Customer Care Centre:
Telephone #: 1-800-561-5505
Fax #: (905) 238-2360
Email link: "Support → contact us → email" on
www.panasonic.ca

For defective product exchange within the warranty period, please contact the original dealer or our Customer Care Centre.

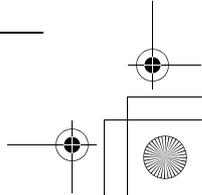


Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Copyright:

This material is copyrighted by Panasonic System Networks Co., Ltd., and may be reproduced for internal use only. All other reproduction, in whole or in part, is prohibited without the written consent of Panasonic System Networks Co., Ltd.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010



Panasonic®

Manuel d'installation

Combiné numérique sans fil supplémentaire

N° de modèle **KX-TGA401C**



DECT
6.0

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur un appareil Panasonic.

Cet appareil est un combiné supplémentaire compatible avec les systèmes téléphoniques numériques sans fil Panasonic suivants :
KX-TG4011/KX-TG4031/KX-TG6511/KX-TG6521/KX-TG6531/
KX-TG6551/KX-TG7511/KX-TG7531/KX-TG7571
Enregistrer le combiné sur le poste de base avant son utilisation. Ce manuel d'installation ne décrit que les étapes nécessaires à la préparation du combiné avant son utilisation. Lire le manuel du poste de base pour de plus amples détails.

Charger les piles pendant environ 7 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Lire attentivement ce manuel d'installation avant d'utiliser l'appareil et le conserver.

Pour de l'aide, composez le **1-800-561-5505** ou visitez notre site Internet à **www.panasonic.ca**

Accessoires

Accessoires inclus

Description/N° de pièce	Quantité
Chargeur	1
Adaptateur secteur/PQLV219	1
Piles rechargeables ^{*1} / HHR-55AAABU ou N4DHYYY00004	2
Couvercle du combiné ^{*2}	1
Attache-ceinture	1

*1 Lire le manuel d'utilisation du poste de base pour plus de renseignements sur le remplacement des piles.

*2 Le couvercle du combiné est fixé au combiné.

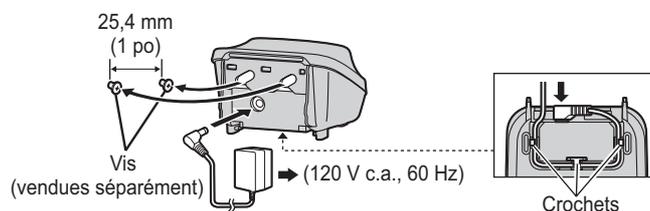
Nota :

- Consulter le manuel d'utilisation du poste de base pour les accessoires additionnels ou de rechange.
 - Casques téléphoniques en option: RP-TCA94, RP-TCA95, KX-TCA400, KX-TCA430
- Le suffixe (C) des numéros de modèle suivants sera omis dans ce manuel d'utilisation : Séries KX-TG4011C/KX-TG4031C/KX-TG6511C/KX-TG6521C/KX-TG6531C/KX-TG6551C/KX-TG7511C/KX-TG7531C/KX-TG7571C.

(2)

Réglages initiaux

Raccordements/Montage mural



Nota :

- N'utiliser que l'adaptateur secteur Panasonic PQLV219, fourni.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)
- S'assurer que le mur est suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.

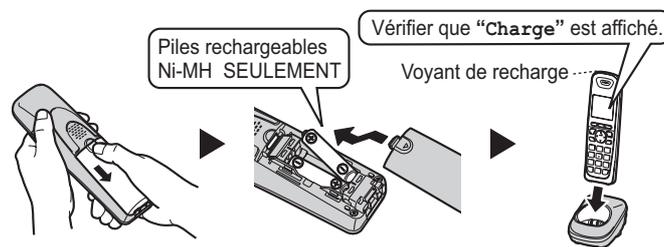
Mise en place/Charge des piles

Important :

- Utiliser les piles rechargeables fournies. Pour leur remplacement, il est recommandé d'utiliser les piles rechargeables Panasonic spécifiées dans le manuel d'utilisation du poste de base.
- Essuyer les extrémités des piles (+, -) avec un chiffon sec.
- Éviter de toucher aux bornes des piles (+, -) ou aux contacts sur l'appareil.
- Confirmer la polarité (+, -).
- N'UTILISER QUE des piles Ni-MH AAA (R03).
- Ne PAS utiliser des piles alcalines, au manganèse ou au nickel-cadmium.

Recharger pendant environ 7 heures.

- Lorsque les piles sont complètement chargées, le voyant de recharge s'éteint et "Charge term." apparaît.



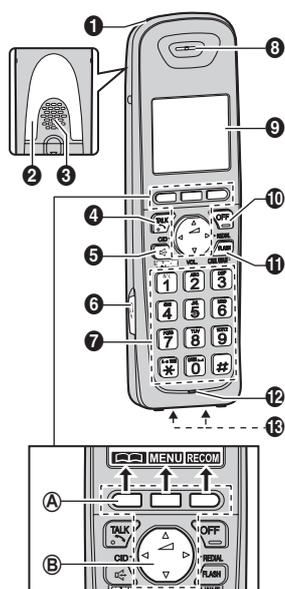
Nota :

- Lorsque la sélection de la langue apparaît après avoir installé les piles pour la première fois, il est possible de sélectionner la langue désirée.
[▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.]** → **[OFF]**
- Si les piles sont complètement chargées mais que l'autonomie offerte semble plus courte, nettoyer les bornes (+, -) et les contacts avec un linge sec et les charger à nouveau.

Rendement des piles rechargeables Panasonic Ni-MH (piles fournies)

Fonctionnement	Autonomie
Mode communication	Maximum de 13 heures (Si le mode Éco est activé.)
Mode attente	Maximum de 11 jours (Si le mode Éco est activé.)

Commandes



- ❶ **Voyant de recharge**
Voyant d'avis de sonnerie
Voyant de message
- ❷ **Fini antiglissant**
 - L'endos du combiné au fini antiglissant permet un maintien facile entre votre épaule et votre oreille.
- ❸ **Haut-parleur**
- ❹ **Touche de communication [TALK] (TALK)**
- ❺ **Touche de fonctionnement mains libres [SP-PHONE] (SP-PHONE)**
- ❻ **Prise pour casque téléphonique**
- ❼ **Clavier de composition (Touche de composition par tonalité [*] : TONE)**
- ❽ **Récepteur**
- ❾ **Affichage**
- ❿ **Touche de mise hors marche [OFF]**
- ⓫ **Touche commutateur/ appel en attente [FLASH] [CALL WAIT]**
- ⓬ **Microphone**
- ⓭ **Contacts de recharge**

■ Type de commande

Ⓐ **Touches de fonction**

Le combiné comporte trois touches de fonction. Lors d'une pression sur une touche de fonction, il est possible de sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus.

Ⓑ **Touche de navigation**

– [▲], [▼], [◀], ou [▶] : Pour le défilement parmi diverses listes et rubriques.

-  VOL. (Volume :  ou ) : Pour régler le volume sur le récepteur ou le haut-parleur lors d'une communication.
- Touche d'affichage de la liste des demandeurs  CID (Affichage du demandeur) : Pour afficher la liste des demandeurs.
- Touche de la liste de recomposition  REDIAL : Pour afficher la liste de recomposition.

Nota :

- Les mélodies préenregistrées pour les tonalités de sonnerie dans cet appareil sont sous utilisation permise de © 2009 Copyrights Vision Inc.

Pour les utilisateurs de la série KX-TG4011**■ Avec les touches de fonction (fonctionnement différent selon les combinés)**

Le modèle KX-TGA401C est doté de 3 touches de fonction, contrairement au combiné d'origine dont les noms des touches de fonction sont gravés sur le combiné.

Appuyer sur la touche de fonction correspondant à la commande désirée (p. 5 : ).

Exemple: Lors de la sélection/paramétrage d'une rubrique désirée lors de la programmation

Combiné d'origine (noms des touches gravés)	Touches de fonction KX-TGA401C
[OK]	[SÉLEC.][SAUV.]

- Certaines touches de fonction du modèle KX-TGA401C sont différentes de celles décrites dans le manuel d'utilisation du poste de base.

Enregistrement d'un combiné auprès du poste de base**1 Poste de base :****■ Séries KX-TG4011/KX-TG6511/KX-TG7511**

Maintenir la touche **[LOCATOR]** enfoncée pendant environ 5 secondes.
(Aucune tonalité d'enregistrement n'est émise)

■ Séries KX-TG4031/KX-TG6521/KX-TG6531/KX-TG6551/KX-TG7531/KX-TG7571

Maintenir la touche **[LOCATOR]** enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement soit émise.

(6)

- Si la sonnerie se fait entendre sur tous les combinés enregistrés, appuyer de nouveau sur la même touche pour y mettre un terme, puis recommencer cette étape.

2 Combiné :

Déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur, puis attendre l'émission d'une longue tonalité de confirmation et l'affichage de Υ .

Nota :

- Si une tonalité d'erreur se fait entendre, ou si ∇ est affiché, enregistrer le combiné conformément aux instructions du manuel d'utilisation du poste de base.

Langue d'affichage

- 1 [MENU] → [#][1][1][0]
- 2 [v]/[^] : Sélectionner le paramètre désiré.
- 3 [SAUV.] → [OFF]

Date et heure

- 1 [MENU] → [#][1][0][1] → Entrer le jour, le mois et l'année en sélectionnant 2 chiffres pour chacun. → [OK]
Exemple : Pour le 15 juillet 2010, entrer [1][5][0][7][1][0].
- 2 Entrer l'heure et les minutes (système de 24 heures) en sélectionnant 2 chiffres pour chacun.
Exemple : Pour 21:30, entrer [2][1][3][0].
- 3 [SAUV.] → [OFF]

Attache-ceinture

■ Pour fixer



■ Pour dégager



**Pour les utilisateurs des séries KX-TG4031/
KX-TG6511/KX-TG6521/KX-TG6531/
KX-TG6551/KX-TG7511/KX-TG7531/
KX-TG7571**

Il existe certaines différences dans les spécifications du combiné d'origine et du modèle KX-TGA401C. Les différentes caractéristiques sont décrites dans le tableau suivant.

Comparaison des fonctions principales

Fonction	KX-TGA401C	Combiné des séries KX-TG6511/ KX-TG6521/ KX-TG6531/ KX-TG6551	Combiné des séries KX-TG7511/ KX-TG7531/ KX-TG7571
Grandeur de l'affichage	1,8 po	1,8 po	2,1 po
Format des touches	Extra grand	Grand	Grand
Mode d'affichage	—	—	●
Liste des messages	—	—	●

Différences avec d'autres fonctions

■ **Modification des noms de groupe dans le répertoire partagé**

Voir "Modification des noms de groupe" (p. 10).

■ **Modification des inscriptions dans le répertoire partagé**

Voir "Modification des inscriptions" (p. 11).

Pour les utilisateurs de la série KX-TG4011

Il existe certaines différences dans les spécifications du combiné d'origine et du modèle KX-TGA401C. Les différentes caractéristiques sont décrites dans le tableau suivant.

Différences pour les fonctions principales

Fonction	KX-TGA401C	Combiné de la série KX-TG4011	Page
Grandeur de l'affichage	1,8 po	1,4 po	—
Paramètres du répertoire			
– Groupe	●	—	10, 11
– Supprimer tout			
Avis de message	●	—	15, 16
Avertisseur	●	—	13
Mode de nuit	●	—	13
Paramètres de messagerie vocale			
– Code d'accès de messagerie vocale	●	—	14, 14
– Détection de tonalité MV			
Réglage de l'heure	●	—	16
Pour les abonnés au service d'appel en attente de luxe	●	—	16

Différences avec d'autres fonctions

- Date et heure (p. 7)
- Composition séquentielle (p. 11)
- Fonctions de la liste des demandeurs (abonnés au service d'affichage du demandeur seulement) :
 - Modification d'un numéro d'un demandeur (p. 12)
 - Suppression de toutes les données de la liste des demandeurs (p. 12)

Sauvegarde des données des demandeurs dans le répertoire téléphonique
(p. 12)

- Transfert d'appels et conférence téléphonique (p. 12)
- Désenregistrement d'un combiné (p. 13)

Différences pour les fonctions de répertoire téléphonique partagé

Ajout d'inscriptions

Lors de l'ajout d'une inscription au répertoire, il est possible de l'assigner à 9 groupes.

- 1 [] → [AJOUT]
- 2 Entrer le nom du correspondant (maximum de 16 caractères). → [OK]
- 3 Entrer le numéro de téléphone du correspondant (maximum de 24 chiffres). → [OK]
- 4 [v]/[▲] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.] 2 fois
 - Pour entrer d'autres inscriptions, recommencer depuis l'étape 2.
- 5 [OFF]

Modification des noms de groupe

Les noms de groupe par défaut sont "Groupe 1" à "Groupe 9".

- 1 [] → [MENU] → [v]/[▲] : "Groupe" → [SÉLEC.]
- 2 [v]/[▲] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.]
- 3 [v]/[▲] : "Nom groupe" → [SÉLEC.]
- 4 Modifier le nom (maximum de 10 caractères). → [SAUV.] → [OFF]

Recherche et appel d'une inscription au répertoire : Recherche par groupe

- 1 [] → [GROUPE]
- 2 [v]/[▲] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.]
 - Lors de la sélection de "Tous groupes", l'appareil met un terme à la recherche par groupe.
- 3 [v]/[▲] : Sélectionner l'inscription désirée. → []

(10)

Tonalité de sonnerie de groupe (abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

Il est possible d'assigner une différente tonalité à un groupe désiré. Lors de la sélection de "sonn. actuelle" (par défaut), l'appareil utilise la même sonnerie que pour les appels entrants lors de la réception d'appels de ce groupe.

- 1 [☰] → [MENU] → [▼]/[▲] : "Groupe" → [SÉLEC.]
- 2 [▼]/[▲] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.]
- 3 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramétrage en cours de la tonalité de sonnerie par groupe. → [SÉLEC.]
- 4 [▼]/[▲] : Sélectionner la tonalité de sonnerie désirée. → [SAUV.] → [OFF]

Modification des inscriptions

- 1 [☰] → [▼]/[▲] : Sélectionner l'inscription désirée. → [MODIF.]
- 2 Au besoin, modifier le nom (maximum de 16 caractères). → [OK]
- 3 Au besoin, modifier le numéro de téléphone (maximum de 24 chiffres). → [OK]
- 4 [▼]/[▲] : Sélectionner le groupe désiré. → [SÉLEC.] 2 fois → [OFF]

Suppression de toutes les inscriptions

- 1 [☰] → [MENU] → [▼]/[▲] : "Supprimer tout" → [SÉLEC.]
- 2 [▼]/[▲] : "Oui" → [SÉLEC.]
- 3 [▼]/[▲] : "Oui" → [SÉLEC.] → [OFF]

Composition séquentielle

- 1 Au cours d'une communication avec un interlocuteur extérieur, appuyer sur [MENU].
- 2 [▼]/[▲] : "Répertoire" → [SÉLEC.]
- 3 [▼]/[▲] : Sélectionner l'inscription désirée. → [APPEL.]

Différences pour d'autres fonctions

Fonctions de la liste des demandeurs (abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

■ Modification d'un numéro d'un demandeur

Il est possible de modifier un numéro de téléphone de la liste des demandeurs en ajoutant le code interurbain "1" ou en retirant le code régional.

- 1 [**←**] CID → [**▼**]/[**▲**] : Sélectionner l'inscription désirée.
- 2 Appuyer à répétition sur [**MODIF.**] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré. → [**↩**]

■ Suppression de toutes les données de la liste des demandeurs

- 1 [**←**] CID
- 2 [**SUPPR.**] → [**▼**]/[**▲**] : "oui" → [**SÉLEC.**] → [**OFF**]

■ Sauvegarde des données des demandeurs dans le répertoire téléphonique

- 1 [**←**] CID → [**▼**]/[**▲**] : Sélectionner l'inscription désirée.
 - Pour modifier le numéro, appuyer à répétition sur [**MODIF.**] jusqu'à ce que le numéro de téléphone soit affiché dans le format désiré.
- 2 [**SAUV.**] → [**▼**]/[**▲**] : "Répertoire" → [**SÉLEC.**]
- 3 Poursuivre à partir de l'étape 2, "Modification des inscriptions", p. 11.

Transfert d'appels et conférence téléphonique

- 1 Au cours d'une communication avec un interlocuteur extérieur, appuyer sur [**INT.**] pour mettre l'appel en garde.
- 2 [**▼**]/[**▲**] : Sélectionner l'appareil désiré. → [**SÉLEC.**] → Attendre que la personne demandée réponde.
 - Si l'appel est laissé sans réponse, appuyer sur [**↩**] pour reprendre l'appel.
- 3 **Pour terminer le transfert** : Appuyer sur [**OFF**].
Pour établir une conférence téléphonique : Appuyer sur [**CONF.**].
 - Pour quitter la conférence, appuyer sur [**OFF**].
 - Pour mettre l'appel externe en garde, appuyer sur [**GARDE**]. Pour poursuivre l'appel conférence, appuyer sur [**CONF.**].

Désenregistrement d'un combiné

- 1 [MENU] → [#][1][3][1]
- 2 [▼]/[▲] : Sélectionner le combiné à désenregistrer. → [SÉLEC.]
- 3 [▼]/[▲] : "oui" → [SÉLEC.] → [OFF]

Fonctions disponibles sur le modèle KX-TGA401C seulement

Avertisseur

Un avertisseur se fera entendre pendant 3 minutes à l'heure prédéterminée, une fois ou tous les jours.

Important :

- Régler d'abord la date et l'heure (p. 7).

- 1 [MENU] → [#][7][2][0]
- 2 [▼]/[▲] : "Quotidien" → [SÉLEC.]
 - Lors de la sélection de "Une fois", entrer le jour et le mois désiré. → [OK]
 - Lors de la sélection de "Non", passer à l'étape 5.
- 3 Régler l'heure désirée. → [OK]
- 4 [▼]/[▲] : Sélectionner la tonalité d'avertisseur désirée. → [SÉLEC.]
- 5 [SÉLEC.] → [OFF]
 - Lorsque l'avertisseur est réglé, l'indication \oplus s'affiche.

Nota :

- Pour désactiver l'avertisseur, appuyer sur n'importe quelle touche ou déposer le combiné sur le poste de base ou le chargeur.

Mode de nuit

Le mode de nuit permet de sélectionner une durée durant laquelle la sonnerie ne sera pas émise sur le combiné lors de la réception des appels.

Important :

- Régler d'abord la date et l'heure (p. 7).
- Lors du réglage de l'avertisseur, celui-ci sera émis même si le mode de nuit a été activé.

- 1 **[MENU]** → **[#][2][3][8]**
 - 2 **[v]/[▲]** : Sélectionner "Activé" ou "Désactivé". → **[SAUV.]**
 - Si "Désactivé" a été sélectionné, appuyer sur **[OFF]** pour quitter.
 - 3 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour le début de cette fonction.
→ **[OK]**
 - 4 Entrer l'heure désirée (heure et minutes) pour la fin de cette fonction.
 - 5 **[SAUV.]** → **[OFF]**
 - Lorsque le mode de nuit est activé,  est affiché.
- **Changement de l'heure de début et de fin**
[MENU] → **[#][2][3][7]** → Poursuivre à partir de l'étape 3.

Service de messagerie vocale : Mise en mémoire du code d'accès de messagerie vocale (MV)

Après avoir programmé le code d'accès de messagerie vocale fourni par le fournisseur de services/compagnie de téléphone, il est possible d'accéder automatiquement aux messages de la messagerie vocale. Le code d'accès de messagerie vocale doit être sauvegardé afin de pouvoir activer la fonction d'avis de message (p. 16) du service de messagerie vocale.

- 1 **[MENU]** → **[#][3][3][1]**
- 2 Entrer le numéro du code d'accès (jusqu'à 24 chiffres).
- 3 **[SAUV.]** → **[OFF]**

Nota :

- Lors de la mise en mémoire du code d'accès de messagerie vocale et du mot de passe de la boîte vocale, appuyer sur **[PAUSE]** pour insérer des pauses entre le numéro du code d'accès et le mot de passe, si nécessaire. Consulter le fournisseur de services/compagnie de téléphone pour connaître la durée de pause requise.
- **Pour effacer le numéro du code d'accès de messagerie vocale :** Appuyer et maintenir enfoncée la touche **[ANNUL.]** jusqu'à ce que tous les chiffres soient effacés à l'étape 2. → **[SAUV.]** → **[OFF]**

Service de messagerie vocale : Reconnaissance de la tonalité de messagerie vocale (MV)

Votre fournisseur de services/compagnie de téléphone envoie des signaux spéciaux (appelés parfois "tonalités de messagerie vocale" ou "tonalités

(14)

saccadées”) à l'appareil pour signaler qu'un nouveau message a été enregistré après avoir appuyé sur [↵]. Peu après avoir raccroché ou après la fin de la sonnerie, le téléphone vérifie automatiquement si un nouveau message a été enregistré par la messagerie vocale.

En cas de doute concernant le réglage approprié, communiquer avec votre fournisseur de services.

Désactiver cette fonction lorsque :

- aucun abonnement n'a été souscrit à un service de messagerie vocale,
- le fournisseur de services n'émet pas de tonalités de messagerie vocale,
- le téléphone est relié à un autocommutateur privé (PBX).

1 [MENU] → [#][3][3][2]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.] → [OFF]**

Service de messagerie vocale : Écoute des messages de la messagerie vocale

L'appareil avise l'utilisateur que de nouveaux messages ont été enregistrés :

- "Nouv.mes.voc." est affiché si le service d'avis de message est disponible.
- Le voyant d'avis de message clignote lentement si la fonction d'avis de message est activée (p. 16).

1 [MV]

ou

[MENU] → [#][3][3][0]

- Le mode mains libres est activé.
- S'il n'y a pas de nouveaux messages dans la boîte vocale, **[MV]** n'apparaît pas.

2 Suivre les instructions préenregistrées. → L'écoute terminée, appuyer sur **[OFF]**.

Nota :

- Si le combiné continue à indiquer la présence de nouveaux messages même s'ils ont tous été entendus, désactiver cette indication en maintenant une pression sur la touche **[#]** jusqu'à ce qu'une tonalité se fasse entendre sur le combiné.

Avis de message (par défaut : activé)

Il est possible de sélectionner si le voyant d'avis de message du combiné clignote lentement ou non lorsque des nouveaux messages ont été enregistrés par le service de messagerie vocale. Le code d'accès de la messagerie vocale doit avoir été programmé (p. 14) afin d'activer cette fonction.

1 [MENU] → [#][3][4][0]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.] → [OFF]**

Nota :

- Lorsque cette fonction est activée, l'autonomie des piles est abrégée (p. 4).

Activation/désactivation de l'ajustement de l'horodateur (pour abonnés au service d'affichage du demandeur seulement)

Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement l'heure et la date sur réception des renseignements sur le demandeur incluant l'heure et la date. Pour activer cette fonction, sélectionner "Id. dem. auto". Pour désactiver cette fonction, sélectionner "Manuel". Le réglage par défaut est "Id. dem. auto". Pour pouvoir utiliser cette fonction, il est nécessaire d'avoir déjà réglé la date et l'heure (p. 7).

1 [MENU] → [#][2][2][6]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré. → **[SAUV.] → [OFF]**

Pour les abonnés au service d'appel en attente de luxe

Pour utiliser la fonction d'appel en attente de luxe, il est nécessaire de souscrire au service d'appel en attente de luxe du fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Cette fonction permet non seulement au combiné d'afficher les renseignements sur un second interlocuteur mais offre à l'utilisateur le choix du mode de traitement de l'appel. Par défaut, le réglage est sur "Désactivé".

1 [MENU] → [#][2][1][5]

2 [▼]/[▲] : Sélectionner le paramètre désiré.

3 [SAUV.] → [OFF]

■ Utilisation du service d'appel en attente de luxe

1 Lorsque la tonalité d'appel en attente est émise, appuyer sur **[FLASH]**.

- Le menu des options s'affiche.

2 [v]/[▲] : Sélectionner l'option désirée. → **[SÉLEC.]**

- Après sélection de "Réponse", "Garde" ou "Conférence", il est possible de sélectionner une autre option. → **[FLASH]** → **[v]/[▲]** : Sélectionner l'option désirée. → **[SÉLEC.]**

Nota :

- Pour quitter le menu des options, attendre 20 secondes.

■ Choix d'appel en attente de luxe

Affichage	Signification
Réponse	Prise du second appel et mise en attente du premier.
Garde	Mise en garde du second appel. Le demandeur entend un message de garde préenregistré émis par le fournisseur de services.
Message	Le demandeur entend le message d'occupation du fournisseur de services (par exemple, "Nous ne sommes pas en mesure de prendre votre appel pour le moment.") puis la communication sera coupée.
Renvoi	Renvoi de l'appel en attente au service de messagerie du fournisseur de services. Un abonnement au service de messagerie est requis afin d'utiliser cette fonction.
Libérer	L'appel en cours est coupé et la communication est établie avec le demandeur en attente.
Conférence	La communication avec le second demandeur est établie et est combinée avec le premier appel pour un appel conférence.
Reprise	Reprise de la communication avec le demandeur mis en attente et mise en garde de l'appel en cours.
Lib. appel1	Coupe la communication avec le premier interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.
Lib. appel2	Coupe la communication avec le second interlocuteur dans le cadre d'un appel conférence.

Pour votre sécurité

Afin d'éviter tout risque de blessure ou perte de vie/propriété, lire cette section attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'assurer un usage adéquat et sécuritaire de cet appareil.

AVIS

Raccordements

- Insérer la fiche de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation à fond dans la prise de courant. Le non-respect de cette mise en garde pourrait causer des chocs électriques et/ou un risque d'incendie dû à une chaleur excessive.
- Retirer régulièrement toute poussière, etc. de l'adaptateur secteur/prise d'alimentation en le débranchant de la prise de courant et en le nettoyant avec un chiffon sec. Une accumulation de poussière pourrait causer une défectuosité d'isolement à l'humidité, etc. et présenter un risque d'incendie.
- Débrancher l'appareil s'il dégage de la fumée, une odeur inhabituelle ou émet un bruit anormal. Ces situations peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. S'assurer que le dégagement de fumée a cessé, puis communiquer avec un centre de service agréé.

Installation

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas placer ou utiliser cet appareil à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarme. Les ondes radioélectriques émises par cet appareil pourraient engendrer un mauvais fonctionnement de tels appareils et causer un accident.

ATTENTION

Installation et emplacement

- L'adaptateur secteur est utilisé comme interrupteur principal. S'assurer que la prise de courant est près de l'appareil et facile d'accès.

Piles

- Lors du remplacement des piles, il est recommandé d'utiliser les piles fournies ou les piles supplémentaires indiquées dans le manuel d'utilisation du poste de base. **UTILISER SEULEMENT des piles rechargeables Ni-MH de format AAA (R03).**
- Ne jamais combiner des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte est corrosif et pourrait provoquer des brûlures ou des blessures à la peau ou aux yeux. L'électrolyte est toxique et peut être nocif dans le cas où il serait ingéré.

- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice tels que des bagues, des bracelets ou des clés, sinon les piles et(ou) les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.
- Charger les piles fournies ou recommandées pour utilisation avec ce produit conformément aux instructions et restrictions indiquées dans le présent manuel.
- Utiliser seulement un poste de base compatible (ou un chargeur) pour charger les piles. Ne pas altérer le poste de base (ou le chargeur). Le non-respect de ces directives pourrait faire gonfler ou exploser les piles.

Attention :



L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par des piles au nickel-métal-hydrure recyclables. Pour des renseignements sur le recyclage des piles, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY (1-800-822-8837).

Autres informations

- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.
- Utiliser seulement le cordon d'alimentation et les piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.

Entretien de routine

- **Nettoyer la surface extérieure avec un linge doux humide.**
- Ne pas utiliser de benzène, de solvant ou tout produit abrasif.

Avis sur la mise au rebut, le transfert ou le retour de l'appareil

- Cet appareil peut conserver en mémoire des renseignements privés/confidentiels. Afin de protéger vos renseignements personnels/confidentiels, il est recommandé de supprimer de la mémoire les informations telles que votre répertoire téléphonique et la liste des demandeurs avant de mettre l'appareil au rebut, d'en transférer la propriété ou de le retourner.

Conformité à la norme TIA-1083

Compatible avec les
appareils auditifs à
bobine d'induction
magnétique



Les téléphones sans fil identifiés avec ce logo comportent moins de bruits et d'interférences lors de leur utilisation avec des appareils auditifs ou des implants cochléaires à bobine d'induction magnétique.

Avis d'Industrie Canada et autres informations**AVIS :**

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement dans les conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions.

Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, indique uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel radio ont été respectées.

**AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT
RADIOFRÉQUENCE :**

- Ce produit est conforme aux normes IC concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Ce combiné ne doit pas être installé ni opéré de concert avec aucune autre antenne ni aucun autre émetteur.
- Lors du port de l'appareil, le combiné ne doit être utilisé qu'avec l'attache-ceinture fournie. Les autres accessoires peuvent ne pas être conformes et doivent être évités.

Garantie

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE
PROGRAMME DE REMPLACEMENT

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Téléphones et accessoires Un (1) an

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été " vendu tel quel " et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

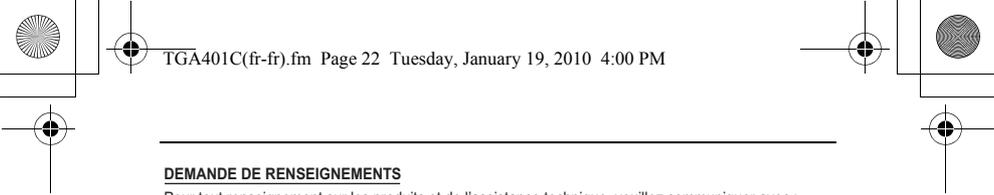
POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, de piles inadéquates, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles rechargeables sont couvertes par une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.) Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.



DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez communiquer avec :

Centre de service à la clientèle :
Téléphone : 1-800-561-5505
Télécopieur : (905) 238-2360
Lien courriel : "Support à la clientèle → contactez-nous → courriel" à
www.panasonic.ca

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine ou notre centre de service à la clientèle.



Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Droits d'auteur :
Ce matériel est la propriété de Panasonic System Networks Co., Ltd. et ne peut être reproduit qu'à des fins d'utilisation interne. Toute autre reproduction, en tout ou en partie, est interdite sans l'autorisation écrite de Panasonic System Networks Co., Ltd.
© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010

